



# I ENCUENTRO NACIONAL PERU WOMEN BIRDERS



📍 Amazonas - Perú

📅 15 al 19 noviembre 2023



## **Santuario Nacional Cordillera de Colán – SERNANP**

El Santuario Nacional Cordillera de Colán comprende una muestra representativa de los bosques montanos o yungas del norte del Perú, en sus tres pisos altitudinales: premontano, montano bajo y montano.

Como resultado de una combinación de aspectos climáticos y geomorfológicos locales, gran parte de estos bosques corresponden al bioma de bosques de neblina o Ceja de Selva. Esta zona es de gran importancia por ser un lugar prioritario para la conservación y por tener una alta capacidad generadora y reguladora de agua de los bosques de neblina.

La Cordillera de Colán comprende la cuenca alta del río Shushug, principal afluente del Río Chiriaco, que abastece de agua a las poblaciones de Sukutín, Betel Jayais y Shushug entre otras. La calidad de sus aguas favorece una ictiofauna medianamente abundante que es aprovechada por los pobladores aguarunas.

En ella también se originan la gran mayoría de afluentes de la margen derecha del río Utcubamba, de los cuales dependen un sinnúmero de centros poblados y unidades agropecuarias (especialmente de arroz) de los distritos de La Peca, Copallín, Aramango, Cajaruro, Shipasbamba, La Florida, Yambrasbamba, Bagua.

Esta parte del país tiene una importancia biológica única, puesto que se ha determinado que en ella se protege especies biológicas únicas. Es por eso que el lugar ha sido catalogado como un sitio prioritario de conservación.

En el Santuario se protege una diversidad biológica única, dentro de la cual se registra varias especies amenazadas que encuentran refugio en esta zona protección. Se han registrado 470 especies de aves, 67 de mamíferos, 9 de reptiles. Dentro de las aves destaca la presencia de la lechucita bigotona (*Xenoglaux loweryi*), la tangara gargantinaranja (*Wetmorethraupis sterrhopteron*), el guacamayo verde (*Ara militaris*) y del picaflores de Koepcke (*Phaetornis koepckeae*).

Entre los mamíferos de importancia se encuentra el mono choro de cola amarilla (*Oreonax flavicauda*), el oso hormiguero gigante (*Myrmecophaga tridactyla*) y el maquisapa de vientre blanco (*Ateles belzebuth*).

La presencia de lluvias abundantes en la zona es constante y casi uniforme durante el año con promedios mensuales que oscilan entre 91.9 mm. y 226.8 mm. Los meses con más lluvias son abril, mayo y junio: y los que registran menor precipitación son setiembre, octubre y noviembre.

Las temperaturas más altas se sienten durante los meses de menor precipitación.

Extraído de: SERNANP.

# I ENCUENTRO NACIONAL PERU WOMEN BIRDERS

"CORDILLERA DE COLAN - AMAZONAS"

15 al 19 DE NOVIEMBRE DE 2023



## Comité organizador

Un equipo excepcional formado por mujeres apasionadas por las aves y la naturaleza, donde cada una contribuye con su experiencia y habilidades, enriqueciendo la planificación y ejecución del evento.

Mag. Ana amable

Ing. Danni Menor

Lic. Marilin Benites

## Participantes

Fabiola Vargas  
Lidia Sandoval  
Jackeline Chapoñan  
Johana Berrospi  
Jaenette Tepo  
Doria Aedo  
Kissy Aguirre  
Yuly Goycochea  
Amparo Seminario  
Silvia Seminario  
Gianella Cameron  
Alessandra Pinto  
Ana Amable  
Danni Menor

UN DESTINO POR DESCUBRIR  
AMAZONAS 2023

Agradecemos a todas nuestras compañeras que dieron su primer paso en la comunidad de Peru Women Birders.

Su pasión, tiempo, entusiasmo y dedicación son muy valiosos para nosotras.

Sigamos volando juntas hacia nuevos encuentros.

**Diseño y textos:** Ana Amable, Danni Menor

**Fotografías:** Ana Amable, Danni Menor, Lidia Sandoval y Giannella Cameron.



## Nuestros Aliados

### Vortex Optics

Empresa estadounidense con amplia experiencia de la óptica en observación de aves, además de vestimenta de la industria del outdoor con presencia resaltante en Sudamérica, especialmente en el Perú. Se preocupa y respalda su servicio que constantemente eleva el estándar en la industria óptica y más allá. Vortex es uno de nuestros aliados principales agradecemos profundamente el respaldo desde nuestros inicios.



### Yunkawasi

Yunkawasi fue fundada en el año 2007, trabaja con comunidades amazónica y andinas para el conocimiento de sus recursos naturales y brindarles soporte técnico sobre cómo utilizarlos y conservarlos. Realiza evaluaciones biológicas y sociales para comprender la intersección de los beneficios para la naturaleza y las poblaciones humanas rodeadas de ella. Trabaja de forma participativa con las comunidades humanas para la toma de decisiones y la implementación de proyectos de conservación.



### Santuario Nacional Cordillera de Colán

Área Natural Protegida que comprende una muestra representativa de los bosques montanos o yungas del norte del Perú, en sus tres pisos altitudinales: premontano, montano bajo y montano. Su ubicación geográficamente lo ubica como un área de importancia biológica con especies representativas y únicas tanto de flora como de fauna.



### Jacamar Club

Jacamar Club, desde sus inicios en el año 2004, como empresa jurídica privada, cuenta con educadores especializados, multidisciplinarios que trabajan bajo los principios de educación ambiental, ética profesional, seguridad y salud ocupacional para sus colaboradores y clientes.





## PRESENTACIÓN

La organización Perú Women Birders – PWB, representa un esfuerzo valioso y necesario para promover la participación activa de mujeres y niñas en la observación de aves y en la conservación del ambiente, en un contexto natural tan biodiverso como el peruano. Al convocar a mujeres a nivel nacional, no solo se está fomentando una comunidad en crecimiento, sino que se está contribuyendo de manera significativa a la visibilidad del papel crucial de las mujeres en el ámbito de la ornitología y la ecología.

El Primer Encuentro Nacional de PWB, realizado en 2023 en el Santuario Nacional Cordillera de Colán, en la región amazónica de Perú, es un ejemplo perfecto de cómo las iniciativas, pueden generar un cambio positivo en la conservación y el empoderamiento femenino. Este tipo de encuentros, que combinan educación, observación de aves y desarrollo de redes de colaboración, permiten una interacción directa con los ecosistemas más ricos y vulnerables, como el de la Cordillera de Colán.

La riqueza biológica del santuario, que alberga especies endémicas, hace que este tipo de eventos no solo sean una oportunidad para disfrutar del avistamiento de aves, sino también para sensibilizar a las participantes sobre la urgencia de la conservación de estos hábitats.

Desde un enfoque más técnico, el encuentro incluye actividades de monitoreo de aves, identificación de especies, charlas de conservación de las poblaciones aviares locales y regionales. Además, las actividades educativas proporcionadas a las participantes, da un mejor entendimiento para minimizar las amenazas que enfrentan las aves, como la deforestación, el cambio climático y las presiones humanas sobre los hábitats naturales.

La creación de espacios como estos no solo fomenta la ciencia ciudadana, sino que también permite un intercambio de conocimientos y prácticas entre mujeres que, desde diferentes puntos del país, se están convirtiendo en defensoras y expertas en la observación de aves. El empoderamiento que generan estas experiencias no se limita solo al ámbito personal, sino que también fortalece la capacidad colectiva de las mujeres para influir en políticas públicas relacionadas con la conservación y el uso sostenible de los recursos naturales.

En resumen, iniciativas como nuestro Primer Encuentro Nacional de Perú Women Birders, son fundamentales para el fortalecimiento de la ciencia, la educación ambiental y el empoderamiento femenino en la conservación. Y si bien este tipo de encuentros son solo el inicio, el impacto potencial que pueden tener sobre las generaciones futuras de mujeres naturalistas y conservacionistas es, sin duda, trascendental.

### **Comité organizador PWB**





Con mucho entusiasmo, puedo decir que Peru Women Birders finalmente se ha hecho realidad, un proyecto increíble y ambicioso, que está avanzando con mucha ilusión, representando los ideales de más de 200 mujeres de diversas regiones del Perú. Y, para dar el siguiente paso, era necesario llevar a cabo este primer Encuentro Nacional de Mujeres Pajareras del Perú.

El viaje hacia el encuentro, realizado en la Región Amazonas, en el norte del país, fue todo un desafío. En mi caso, fue una verdadera aventura que incluyó largos trayectos en bus interprovincial, avión, bus colectivo y camioneta 4x4. Todo valió la pena para reunirme y conocer a las integrantes de Peru Women Birders. Este viaje fue un espacio de descubrimiento, repleto de aprendizajes, y marcó un hito importante en el 2023.

Cada una, de mis compañeras tiene su propia historia sobre cómo nos conocimos, pero todas compartimos un mismo propósito: Observar aves, sin embargo, no se trata solo de eso. El verdadero enfoque está en hacerlo en comunidad, como un grupo de mujeres que se unen para hacer una contribución significativa al campo de la ornitología en el Perú, posiblemente por primera vez a una escala tan amplia. Estoy convencida de que estamos jugando un rol activo en la ciencia ciudadana, demostrando que las mujeres tenemos mucho que aportar a esta disciplina.

Peru Women Birders está impulsando varios proyectos sostenibles que buscan empoderar a más mujeres para que puedan liderar, investigar e innovar, creando un efecto multiplicador en sus comunidades. El objetivo es dejar un legado valioso y enriquecedor para todas nosotras, contribuyendo a hacer del mundo un lugar mejor, en especial para la conservación de nuestras aves y el medio ambiente.

### **Ana Amable**

Magister en Ecología y Gestión Ambiental, directora y fundadora de Peru Women Birders – PWB



## Inauguración

Damos la bienvenida a nuestras compañeras que vienen de diferentes partes del Perú. Es un honor y un placer habernos reunido por primera vez en este espacio para compartir nuestra pasión por las aves.

Nos reunimos no solo como observadoras de aves, sino como mujeres que se atreven a explorar, aprender y contribuir a la preservación de nuestro entorno. Este encuentro es una oportunidad para compartir nuestras historias, aprender unas de otras y fortalecer nuestra comunidad.

Espero que este encuentro sea enriquecedor y memorable. ¡Disfrutemos cada momento!







# Kit Entregable





## Rutas pajareras



### Catarata Numparket

La catarata tiene aproximadamente 120 metros de altura, iniciamos nuestro recorrido desde el caserío Nueva Esperanza, para llegar hasta la catarata son aproximadamente 7.5 km.

En la ruta atravesamos zonas agrícolas y zonas de bosque jurisdicción de la Concesión para Conservación Cerro el Adobe, en esta travesía se puede observar gran diversidad de fauna, especies representativas como el pájaro paraguas, gallito de las rocas, quetzal de cabeza dorada.







### Lek del Saltarín de Ala Dorada

Bastante común a lo largo de la vertiente oriental de los andes del norte entre los 1200 – 2000 m. habita el sotobosque y medio de los bosques montañosos húmedos. El macho es negro con penacho frontal y frente amarillos, tornándose rojo anaranjado en la corona posterior, tienen un pequeño mechón amarillo sobre las narinas y bordes amarillos en las rémiges. La hembra es generalmente de color verde opaco con reflejos amarillos en la cara y el vientre.

Este lek está ubicado a 2 horas y 30 minutos del caserío Nueva Esperanza.







### **Lek del Saltarín de Cabeza Dorada**

Esta ave es común en el norte de la amazonia alcanzando el norte de la Cordillera Azul hasta 1350 m. el macho es inconfundible con su cuerpo totalmente negro y su cabeza dorada brillante. La hembra, de color oliva opaco, es mucho más críptica, pero la combinación de pico pálido, tamaño pequeño y cola de punta cuadrada es sutilmente distintiva.

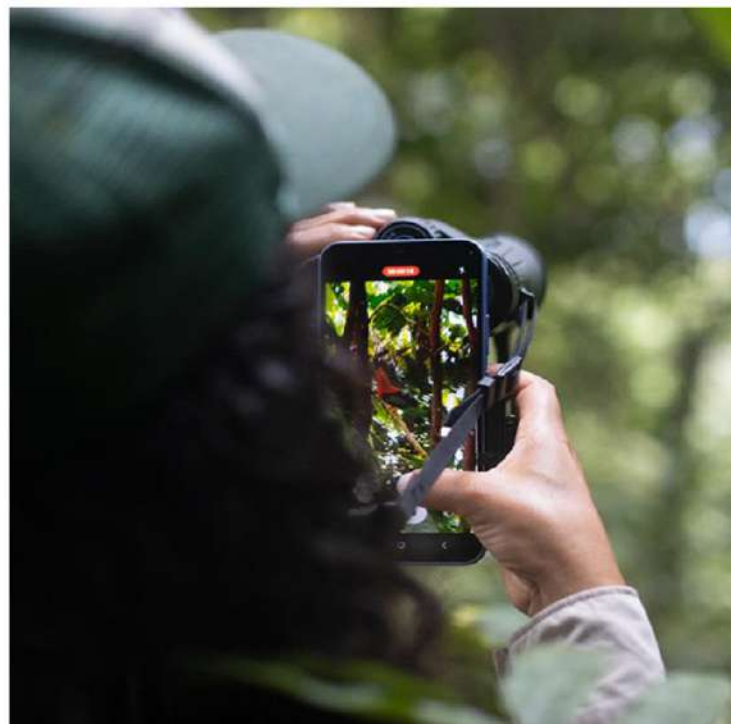






### Lek del gallito de las rocas

El espectacularmente extraño gallito de las rocas andino es quizás el ave más reconocida popularmente de los bosques nubosos de la Cordillera de los Andes. Esta especie, ave nacional del Perú, se identifica fácilmente por su cresta en forma de abanico y su brillante plumaje naranja, ambos evidentes en menor grado incluso en la hembra, de color más opaco.







## Jornada de charlas



**Tema:**  
Taller básico de eBird y Merlin

**Autor:**  
Mag. Ana Amable



**Tema:**  
Santuario Nacional Cordillera de Colán

**Autor:**  
Blgo. Christian Olivera Tarifeño



**Tema:**  
Asociación para Conservación Cerro el Adobe

**Autor:**  
Sr. Nicanor Sánchez Mego



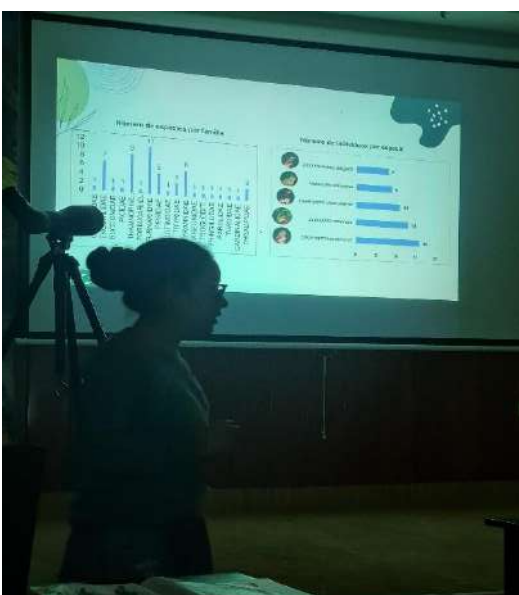
**Tema:** Estacionalidad y Registros Reproductivos de la Avifauna del ACR Humedales de Ventanilla y su zona de Amortiguamiento durante 2021-2023

**Autor:**  
Bach. Lidia Sandoval



**Tema:**  
Educación Ambiental y Aviturismo para la conservación de la Cordillera de Colán en los andes tropicales del Perú

**Autor:**  
Ing. Mac Quintanilla Meza



**Tema:**  
Ectoparásitos de las aves silvestres del Parque Nacional Cordillera Azul

**Autor:**  
Ing. Danni Menor





## Especies registradas

N°	SCIENTIFIC NAME	ENGLISH NAME
1	<i>Ortalis guttata</i>	Speckled Chachalaca
2	<i>Penelope montagnii</i>	Andean Guan
3	<i>Patagioenas fasciata</i>	Band-tailed Pigeon
4	<i>Patagioenas plumbea</i>	Plumbeous Pigeon
5	<i>Patagioenas subvinacea</i>	Ruddy Pigeon
6	<i>Leptotila verreauxi</i>	White-tipped Dove
7	<i>Leptotila rufaxilla</i>	Gray-fronted Dove
8	<i>Crotophaga ani</i>	Smooth-billed Ani
9	<i>Crotophaga sulcirostris</i>	Groove-billed Ani
10	<i>Piaya cayana</i>	Squirrel Cuckoo
11	<i>Tachornis squamata</i>	Fork-tailed Palm Swift
12	<i>Phaethornis guy</i>	Green Hermit
13	<i>Phaethornis ruber</i>	Reddish Hermit
14	<i>Colibri coruscans</i>	Sparkling Violetear
15	<i>Discosura popelairii</i>	Wire-crested Thorntail
16	<i>Ocreatus peruanus</i>	Peruvian Racket-tail
17	<i>Chaetocercus bompus</i>	Little Woodstar
18	<i>Thalurania furcata</i>	Fork-tailed Woodnymph
19	<i>Elliotomyia chionogaster</i>	White-bellied Hummingbird
20	<i>Coragyps atratus</i>	Black Vulture
21	<i>Cathartes aura</i>	Turkey Vulture
22	<i>Elanoides forficatus</i>	Swallow-tailed Kite
23	<i>Rupornis magnirostris</i>	Roadside Hawk
24	<i>Pharomachrus auriceps</i>	Golden-headed Quetzal
25	<i>Micromonacha lanceolata</i>	Lanceolated Monklet
26	<i>Aulacorhynchus derbianus</i>	Chestnut-tipped Toucanet
27	<i>Melanerpes cruentatus</i>	Yellow-tufted Woodpecker
28	<i>Dryocopus lineatus</i>	Lineated Woodpecker
29	<i>Colaptes rubiginosus</i>	Golden-olive Woodpecker
30	<i>Pionus sordidus</i>	Red-billed Parrot
31	<i>Pionus menstruus</i>	Blue-headed Parrot
32	<i>Psittacara leucophthalmus</i>	White-eyed Parakeet
33	<i>Cymbilaimus lineatus</i>	Fasciated Antshrike
34	<i>Thamnophilus doliatus</i>	Barred Antshrike
35	<i>Thamnophilus tenuipunctatus</i>	Lined Antshrike
36	<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Olivaceous Woodcreeper
37	<i>Xiphorhynchus triangularis</i>	Olive-backed Woodcreeper
38	<i>Xenops rutilans</i>	Streaked Xenops
39	<i>Phacellodomus rufifrons</i>	Rufous-fronted Thornbird
40	<i>Synallaxis azarae</i>	Azara's Spinetail
41	<i>Masius chrysopterus</i>	Golden-winged Manakin



42	<i>Ceratopipra erythrocephala</i>	Golden-headed Manakin
43	<i>Rupicola peruvianus</i>	Andean Cock-of-the-rock
44	<i>Cephalopterus ornatus</i>	Amazonian Umbrellabird
45	<i>Tityra semifasciata</i>	Masked Tityra
46	<i>Pachyramphus polychopterus</i>	White-winged Becard
47	<i>Leptopogon superciliaris</i>	Slaty-capped Flycatcher
48	<i>Todirostrum cinereum</i>	Common Tody-Flycatcher
49	<i>Tolmomyias viridiceps</i>	Olive-faced Flatbill
50	<i>Pyrrhomyias cinnamomeus</i>	Cinnamon Flycatcher
51	<i>Hirundinea ferruginea</i>	Cliff Flycatcher
52	<i>Myiotriccus ornatus</i>	Ornate Flycatcher
53	<i>Zimmerius viridiflavus</i>	Peruvian Tyrannulet
54	<i>Myiophobus fasciatus</i>	Bran-colored Flycatcher
55	<i>Contopus fumigatus</i>	Smoke-colored Pewee
56	<i>Contopus sordidulus</i>	Western Wood-Pewee
57	<i>Contopus virens</i>	Eastern Wood-Pewee
58	<i>Sayornis nigricans</i>	Black Phoebe
59	<i>Colonia colonus</i>	Long-tailed Tyrant
60	<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Dusky-capped Flycatcher
61	<i>Myiozetetes similis</i>	Social Flycatcher
62	<i>Conopias cinchoneti</i>	Lemon-browed Flycatcher
63	<i>Legatus leucophaeus</i>	Piratic Flycatcher
64	<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tropical Kingbird
65	<i>Cyanocorax yncas</i>	Green Jay
66	<i>Progne tapera</i>	Brown-chested Martin
67	<i>Pygochelidon cyanoleuca</i>	Blue-and-white Swallow
68	<i>Troglodytes musculus</i>	Southern House Wren
69	<i>Campylorhynchus turdinus</i>	Thrush-like Wren
70	<i>Catharus ustulatus</i>	Swainson's Thrush
71	<i>Turdus ignobilis</i>	Black-billed Thrush
72	<i>Euphonia chlorotica</i>	Purple-throated Euphonia
73	<i>Euphonia laniirostris</i>	Thick-billed Euphonia
74	<i>Euphonia xanthogaster</i>	Orange-bellied Euphonia
75	<i>Euphonia mesochrysa</i>	Bronze-green Euphonia
76	<i>Spinus magellanicus</i>	Hooded Siskin
77	<i>Ammodramus aurifrons</i>	Yellow-browed Sparrow
78	<i>Zonotrichia capensis</i>	Rufous-collared Sparrow
79	<i>Psarocolius angustifrons</i>	Russet-backed Oropendola
80	<i>Psarocolius decumanus</i>	Crested Oropendola
81	<i>Cacicus cela</i>	Yellow-rumped Cacique
82	<i>Setophaga cerulea</i>	Cerulean Warbler
83	<i>Setophaga pitiaiyumi</i>	Tropical Parula
84	<i>Setophaga striata</i>	Blackpoll Warbler
85	<i>Basileuterus tristriatus</i>	Three-striped Warbler



<b>86</b>	<i>Cardellina canadensis</i>	Canada Warbler
<b>87</b>	<i>Myioborus miniatus</i>	Slate-throated Redstart
<b>88</b>	<i>Piranga rubra</i>	Summer Tanager
<b>89</b>	<i>Piranga leucoptera</i>	White-winged Tanager
<b>90</b>	<i>Schistochlamys melanopis</i>	Black-faced Tanager
<b>91</b>	<i>Cissopis leverianus</i>	Magpie Tanager
<b>92</b>	<i>Tachyphonus rufus</i>	White-lined Tanager
<b>93</b>	<i>Ramphocelus carbo</i>	Silver-beaked Tanager
<b>94</b>	<i>Thraupis episcopus</i>	Blue-gray Tanager
<b>95</b>	<i>Thraupis palmarum</i>	Palm Tanager
<b>96</b>	<i>Stilpnia cyanicollis</i>	Blue-necked Tanager
<b>97</b>	<i>Tangara mexicana</i>	Turquoise Tanager
<b>98</b>	<i>Tangara chilensis</i>	Paradise Tanager
<b>99</b>	<i>Tangara gyrola</i>	Bay-headed Tanager
<b>100</b>	<i>Tersina viridis</i>	Swallow Tanager
<b>101</b>	<i>Dacnis lineata</i>	Black-faced Dacnis
<b>102</b>	<i>Dacnis cayana</i>	Blue Dacnis
<b>103</b>	<i>Volatinia jacarina</i>	Blue-black Grassquit
<b>104</b>	<i>Sporophila angolensis</i>	Chestnut-bellied Seed-Finch
<b>105</b>	<i>Sporophila nigricollis</i>	Yellow-bellied Seedeater
<b>106</b>	<i>Saltator maximus</i>	Buff-throated Saltator





## CIERRE DE LA ACTIVIDAD

Queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a cada una de ustedes por estar aquí, por su dedicación y por ser parte fundamental de este movimiento.

Juntas, no solo estamos haciendo una diferencia significativa en la observación de aves, sino que también estamos abriendo caminos para el empoderamiento de las mujeres en la ciencia y la conservación.

Su pasión y compromiso son la fuerza que nos impulsa hacia un futuro más inclusivo y sostenible. ¡Gracias por ser parte de esta transformación!

¡Nos despedimos esperando encontrarnos el siguiente año!



